

doc  
CA1  
EA  
93V34  
EXF

b24810540  
b2481066(f)



**VISIT TO CANADA**  
**OF**  
**HER EXCELLENCY**  
**SADAKO OGATA**  
**UNITED NATIONS**  
**HIGH COMMISSIONER**  
**FOR**  
**REFUGEES**  
**MAY 1993**

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

MAY 31 1993



RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
REVENIR À LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

**VISIT TO CANADA**  
**OF**  
**HER EXCELLENCY**  
**SADAKO OGATA**  
**UNITED NATIONS**  
**HIGH COMMISSIONER**  
**FOR**  
**REFUGEES**

**MAY 1993**

Programme prepared by the Office of Protocol,  
External Affairs and International Trade Canada.

43-265-122 (e)  
43-265-123 (f)

62481054  
62481066

**Her Excellency Sadako Ogata  
United Nations High Commissioner for Refugees**

---

**OFFICIAL PARTY**

---

**Mr. Soren Jessen-Peterson  
Director of the Executive Office and  
of External Relations**

**Mr. Chefeke Dessalegn  
Director of the Regional Bureau for the  
Americas and the Caribbean**

---

**Mr. Gary Troeller  
Representative of the United Nations High  
Commissioner for Refugees to Canada**

---

**IN ATTENDANCE**

---

**Mr. William Bowden**  
**Deputy Chief of Protocol**

---

**OFFICE OF PROTOCOL**

---

**Ms Lynn Pigeon**  
**Visits Officer**

**Mr. Richard Letang**  
**Hospitality Coordinator**

---

**TUESDAY, MAY 18**

---

**OTTAWA**

Local Time

6:23 p.m. - Arrival in Canada  
on board Delta flight 4968  
Ottawa International Airport

Welcoming Party:

Mr. William Bowden  
Deputy Chief of Protocol

Mr. Gary Troeller  
Representative of the United Nations  
High Commissioner for Refugees to  
Canada

Mr. Manfred G. von Nostitz  
Acting Assistant Deputy Minister  
Political and International Security  
Affairs Branch  
External Affairs and International  
Trade

Mr. Mike Molloy  
Director General  
International Migration and Program  
Coordination  
Canada Employment and Immigration  
Commission

---

**TUESDAY, MAY 18**

---

6:45 p.m. - Departure for  
Canadian Government Guest House

7:15 p.m. - Arrival at  
Canadian Government Guest House  
7 Rideau Gate

---

**WEDNESDAY, MAY 19**

---

**OTTAWA**

Local Time

- 8:45 a.m. - Departure for  
United Nations High Commission for  
Refugees
- 9:00 a.m. - Meeting with  
Staff of the United Nations High  
Commission for Refugees  
Suite 401  
United Nations High Commission for Refugees  
280 Albert Street
- 9:50 a.m. - Departure for  
Confederation Building
- 10:00 a.m. - Meeting with  
The Honourable John Bosley  
Chairman  
Standing Committee on  
External Affairs and International Trade  
4th Floor, Room 458  
Confederation Building
- 10:50 a.m. - Departure for  
MGen G.R. Pearkes Building



---

**WEDNESDAY, MAY 19**

---

- 11:00 a.m. - Meeting with  
Mr. R.R. Fowler  
Deputy Minister and  
Adm. J.R. Anderson  
Chief of Defence Staff  
Department of National Defence  
Deputy Minister's Office  
13th Floor, North Tower  
MGen G.R. Peaches Building  
101 Colonel By Drive
- 11:30 a.m. - Departure for  
the Peacekeeping Monument
- 11:45 a.m. - Ceremony  
Peacekeeping Monument  
Sussex and St-Patrick
- 12:00 p.m. - Departure for  
Lester B. Pearson Building
- 12:15 p.m. - Luncheon given by  
Mr. Manfred G. von Nostitz  
Acting Assistant Deputy Minister  
Political and International Security  
Affairs Branch  
External Affairs and International Trade  
Canada  
9th Floor, Tower "A"  
Lester B. Pearson Building  
125 Sussex Drive  
Dress: Business suit

---

**WEDNESDAY, MAY 19**

---

- 1:30 p.m. Roundtable discussion  
9th Floor, Tower "A"
- 2:30 p.m. - Departure for  
Canadian Government Guest House
- 3:15 p.m. - Departure for Parliament Hill
- 3:30 p.m. - Meeting with  
The Right Honourable Brian Mulroney  
Prime Minister of Canada  
Prime Minister's Office, Room 307-S  
Centre Block
- 4:30 p.m. - Meeting with  
The Honourable Bernard Valcourt  
Minister of Employment and  
Immigration  
Minister's Boardroom  
14th Floor  
Place du Portage, Phase IV  
140 Promenade du Portage
- 5:15 p.m. - Reception given by  
The Honourable Bernard Valcourt  
Minister of Employment and  
Immigration  
Deputy Minister's Boardroom  
13th Floor  
Place du Portage, Phase IV  
140 Promenade du Portage  
Dress: Business suit
- 6:00 p.m. - Departure for  
Canadian Government Guest House

---

**WEDNESDAY, MAY 19**

---

- 7:15 p.m. - Departure for  
Ambassador's Residence
- 7:30 p.m. - Dinner given by  
His Excellency Noboru Nakahira  
Ambassador of Japan to Canada  
Ambassador's Residence  
Rockcliffe Park  
725 Acacia Avenue  
Dress: Business suit
- 9:30 p.m. - Departure for  
Canadian Government Guest House
-

---

**THURSDAY, MAY 20**

---

**OTTAWA**

**Local Time**

- 8:45 a.m. - Departure for  
International Development Research  
Centre
- 9:00 a.m. - Meeting with  
Mr. Keith Bezanson  
President  
International Development Research  
Centre  
President's Boardroom  
13th Floor  
250 Albert Street
- 9:40 a.m. - Departure for  
Canadian Human Rights Commission
- 9:45 a.m. - Meeting with  
Mr. Maxwell Yalden  
Chief Commissioner  
Canadian Human Rights Commission  
15th Floor, Tower "A"  
Place de Ville  
320 Queen Street
- 10:15 a.m. - Departure for  
Canada Employment and Immigration  
Commission

---

**THURSDAY, MAY 20**

---

**HULL**

- 10:30 a.m. - Roundtable discussion chaired by  
Mr. D. Ian Glen  
Associate Deputy Minister for  
Immigration  
Canada Employment and Immigration  
Commission  
Deputy Minister's Boardroom  
13th Floor  
Place du Portage, Phase IV  
140 Promenade du Portage
- 11:50 p.m. - Departure for  
Les Muses Restaurant

---

## THURSDAY, MAY 20

---

- 12:00 p.m. - Luncheon given by  
Ms Jocelyne Bourgon  
President  
Canadian International Development  
Agency  
Les Muses Restaurant  
100 Laurier Street  
Dress: Business suit
- 1:30 p.m. - Departure for  
Place du Centre
- 1:45 p.m. - Roundtable discussion chaired by  
Ms Nicole Senécal  
Vice-President  
Policy Branch  
Canadian International Development  
Agency  
12th Floor, Room 1222  
Place du Centre  
200 Promenade du Portage
- 2:45 p.m. - Departure for  
Canadian Government Guest House

### OTTAWA

- 3:00 p.m. - Arrival at  
Canadian Government Guest House  
7 Rideau Gate
- 5:50 p.m. - Departure for  
Lester B. Pearson Building

---

**THURSDAY, MAY 20**

---

- 6:00 p.m. - Reception given by  
The Sylvia Ostry Foundation  
Crash Lobby  
Lester B. Pearson Building  
125 Sussex Drive  
Dress: Business suit
- 6:45 p.m. - Inaugural Lecture of the  
Sylvia Ostry Foundation  
Auditorium
- 8:00 p.m. - Dinner given by  
The Honourable Bernard Valcourt  
Minister of Employment and  
Immigration Canada  
9th Floor, Tower "A"  
Dress: Business suit
- 10:00 p.m. - Departure for  
Canadian Government Guest House
- 10:10 p.m. - Arrival at  
Canadian Government Guest House  
7 Rideau Gate
- 
-

---

**FRIDAY, MAY 21**

---

**OTTAWA**

**Local Time**

- Interview with  
Canada AM  
17th Floor, Room 1740  
World Exchange Plaza  
45 O'Connor Street

8:45 a.m. - Departure for  
Place du Portage

**HULL**

9:00 a.m. - Meeting with  
Canadian Non-governmental  
Organizations  
3rd Floor, Room 335  
Place du Portage, Phase IV  
140 Promenade du Portage

10:00 a.m. - Departure for  
National Press Building

**OTTAWA**

10:15 a.m. - Press conference  
Press Theatre  
National Press Building  
150 Wellington Street

10:45 a.m. - Departure for  
Palais des Congrès



---

**FRIDAY, MAY 21**

---

**HULL**

- 11:00 a.m. - Address to Employees  
of  
Employment Immigration Canada  
Canadian International Development  
Agency  
Immigration and Refugee Board  
External Affairs and International Trade  
Canada  
Non-governmental Organizations  
3rd Floor  
Room "Chaplain"  
Palais des Congrès  
50 Maisonneuve Street
- 12:15 p.m. - Departure for  
Immigration and Refugee Board

**OTTAWA**

- 12:30 p.m. - Luncheon given by  
Mrs. Nurjehan Mawani  
Chairman  
Immigration and Refugee Board  
6th Floor  
240 Bank Street  
Dress: Business suit
- 2:00 p.m. - Roundtable discussion  
6th Floor
- 2:30 p.m. - Departure for  
Immigration Refugee Board

---

**FRIDAY, MAY 21**

---

- 2:45 p.m. - Attendance at a  
Refugee Claim Hearing  
6th Floor  
Immigration Refugee Board  
222 Nepean Street
- 3:45 p.m. - Departure for  
Canadian Government Guest House
- 4:00 p.m. - Meeting with  
The Honourable J. Edward Broadbent  
President  
International Centre for  
Human Rights and Democratic  
Development  
Canadian Government Guest House  
7 Rideau Gate
- 5:00 p.m. - Luggage is collected and ready to be  
transported to airport
- 5:30 p.m. - Departure for  
Ottawa International Airport
- 6:00 p.m. - Arrival at  
Ottawa International Airport
- 6:55 p.m. - Departure from Canada on board  
Delta flight 4309  
Ottawa International Airport

---

**FRIDAY, MAY 21**

---

**Farewell Party:**

**Mr. William Bowden**  
Deputy Chief of Protocol

**Mr. Gary Troeller**  
Representative of the United Nations  
High Commissioner for Refugees to  
Canada

**Mr. Manfred G. von Nostitz**  
Acting Assistant Deputy Minister  
Political and International Security  
Affairs Branch  
External Affairs and International  
Trade

**Mr. Mike Molloy**  
Director General  
International Migration and Program  
Coordination  
Canada Employment and Immigration  
Commission

---

**MOTORCADE - ARRIVAL**  
**OTTAWA INTERNATIONAL AIRPORT**

---

- L1      H.E. Sadako Ogata  
         Mr. Manfred G. von Nostitz  
         Ms Lynn Pigeon
- L2      Mr. Soren Jessen-Peterson  
         Mr. Chefeke Dessaegn  
         Mr. Gary Troeller

---

## MOTORCADE

---

- L1      H.E. Sadako Ogata  
         Ms Lynn Pigeon
- L2      Mr. Soren Jessen-Peterson  
         Mr. Chefeke Dessalegn  
         Mr. Gary Troeller

---

## TELEPHONE NUMBERS

---

### OTTAWA (Area Code 613)

Overseas Calls to Geneva . . . . . 011-41-22-Number  
Ottawa time + 6 hours

Prime Minister's Office . . . . . 992-4211

#### External Affairs and International Trade Canada

Office of Protocol . . . . . 996-9875

Ms Lynn Pigeon (cellular) . . . . . 769-9781

Refugee, Population and

Migration Division . . . . . 996-1231

International Organizations Bureau . 992-4341

#### Employment and Immigration

Office of the

Minister of Employment and

Immigration . . . . . 994-2482

Office of the

Associate Deputy Minister for

Immigration . . . . . 953-9558

#### Canadian International Development Agency

Office of the

Minister for External Relations and

International Development . . . . . 994-6161

Office of the

President of Canadian International

Development Agency . . . . . 997-7951

Office of the Vice-President,

Policy Branch . . . . . 997-6133

International Development Research Centre	
Office of the President . . .	236-6163 (2599)
Canadian Human Rights Commission	
Office of the Chief Commissioner .	943-9148
Standing Committee on External Affairs and International Trade	
Office of the H. John Bosley . . . .	996-3085
Department of National Defence	
Office of the Deputy Minister . . . .	992-4258
Immigration and Refugee Board	
Office of the Chairman . . . . .	996-4753
United Nations High Commissioner for Refugees . . . . .	232-0909
Embassy of Japan . . . . .	236-8541
Royal Canadian Mounted Police	
VIP Security . . . . .	993-8844
Control Centre (24 hours) . . . . .	952-4200
House of Commons	
General Information . . . . .	992-4793
Protocol . . . . .	992-8802
7 Rideau Gate . . . . .	745-9811
Health and Welfare Canada	
Emergency (24 hours) . . . . .	957-7711
Environment Canada (Weather) . . . . .	998-3440

---

---

## NOTES

---

---



---

## NOTES

---

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A B



3 5036 20023146 5

DOCS

CA1 EA 93V34 EXF

Visit to Canada of Her Excellency  
Sadako Ogata United Nations High  
Commissioner for Refugees May 1993

--

43265122



**VISITE AU CANADA**  
**DE**  
**SON EXCELLENCE**  
**MADAME SADAÑO OGATA**  
**HAUT COMMISSAIRE**  
**DES**  
**NATIONS UNIES**  
**POUR LES**  
**RÉFUGIÉS**  
**MAI 1993**

LIBRARY E A/BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 20023146 5

DOCS

CA1 EA 93V34 EXF

Visit to Canada of Her Excellency  
Sadako Ogata United Nations High  
Commissioner for Refugees May 1993

--

43265122



**VISITE AU CANADA**  
**DE**  
**SON EXCELLENCE**  
**MADAME SADAKO OGATA**  
**HAUT COMMISSAIRE**  
**DES**  
**NATIONS UNIES**  
**POUR LES**  
**RÉFUGIÉS**  
  
**MAI 1993**

Programme préparé par le Bureau du Protocole,  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada

Son Excellence Madame Sadako Ogata  
Haut Commissaire des Nations Unies pour  
les réfugiés

---

**SUITE OFFICIELLE**

---

M. Soren Jessen-Peterson  
Directeur du Cabinet du Haut Commissaire  
et du Service des relations extérieures

M. Chefeke Dessalegn  
Directeur du Bureau régional  
pour les Amériques et les Antilles

---

M. Gary Troeller  
Représentant au Canada du Haut Commissariat des  
Nations Unies pour les réfugiés

---

**SUITE CANADIENNE**

---

M. William Bowden  
Chef adjoint du Protocole

---

## BUREAU DU PROTOCOLE

---

M<sup>me</sup> Lynn Pigeon  
Agent de visites

M. Richard Létang  
Coordonnateur des service d'accueil



---

## PROGRAMME DE LA VISITE

---

OTTAWA

Heure locale

18 h 23

- Arrivée au Canada  
à bord du vol 4968 de Delta  
Aéroport international d'Ottawa

Comité d'accueil:

M. William Bowden  
Chef adjoint du Protocole

M. Gary Troëller  
Représentant au Canada du Haut  
Commissariat des Nations Unies pour  
les réfugiés

M. Manfred G. von Nostitz  
Sous-ministre adjoint par intérim  
Secteur des Affaires politiques et de  
la Sécurité internationale  
Affaires extérieures et Commerce  
extérieur Canada

M. Mike Molloy  
Directeur général  
Direction de la Migration  
internationale et de la Coordination du  
programme  
Commission de l'emploi et de  
l'immigration du Canada

---

## LE MARDI 18 MAI

---

- 18 h 45 - Départ pour la maison d'accueil du  
gouvernement du Canada
- 19 h 15 - Arrivée à la maison d'accueil du  
gouvernement du Canada  
7, Rideau Gate
-

---

LE MERCREDI 19 MAI

---

OTTAWA

Heure locale

- 8 h 45 - Départ pour le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés
- 9 h 00 - Rencontre avec les membres de personnel du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés  
Bureau 401  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés  
280, rue Albert
- 9 h 50 - Départ pour l'édifice de la Confédération
- 10 h 00 - Entretien avec l'honorable John Bosley, Président  
Comité permanent des Affaires étrangères et du Commerce extérieur  
4<sup>e</sup> étage, pièce 458  
Édifice de la Confédération
- 10 h 50 - Départ pour l'édifice M. Gén. G.R. Pearkes

---

## LE MERCREDI 19 MAI

---

- 11 h 00 - Entretien avec  
M. R.R. Fowler  
Sous-ministre et  
Amiral J.R. Anderson  
Chef de l'État-Major de la Défense  
Ministère de la Défense nationale  
Bureau du sous-ministre  
13<sup>ème</sup> étage, Tour nord  
Édifice M.Gén. G. R. Pearkes  
101, promenade Colonel By
- 11 h 30 - Départ pour le monument  
dédié au maintien de la paix
- 11 h 45 - Cérémonie  
Monument du maintien de la paix  
Angle Sussex et St.-Patrick
- 12 h 00 - Départ pour l'édifice Lester B. Pearson
- 12 h 15 - Déjeuner offert par  
M. Manfred G. von Nostitz,  
Sous-ministre adjoint par intérim,  
Secteur des Affaires politiques et  
de la Sécurité internationale,  
Affaires extérieures et Commerce  
extérieur Canada  
9<sup>ème</sup> étage, Tour A  
Édifice Lester B. Pearson  
125, Promenade Sussex  
Terme de ville
- 13 h 30 - Table ronde  
9<sup>ème</sup> étage, Tour A

---

## LE MERCREDI 19 MAI

---

- 14 h 30 - Départ pour la maison d'accueil du gouvernement du Canada.
- 15 h 15 - Départ pour la Colline du Parlement
- 15 h 30 - Entretien avec  
le très honorable Brian Mulroney,  
Premier ministre du Canada.  
Cabinet du premier ministre, pièce 307-S  
Édifice du Centre
- 16 h 30 - Entretien avec  
l'honorable Bernard Valcourt,  
Ministre de l'Emploi et de l'Immigration  
Salle de conférence du ministre  
14<sup>ème</sup> étage  
Place du Portage, Phase IV  
140, promenade du Portage
- 17 h 15 - Réception offerte par  
l'honorable Bernard Valcourt,  
Ministre de l'Emploi et de l'Immigration  
Salle de conférence du sous-ministre  
13<sup>ème</sup> étage  
Place du Portage, Phase IV  
140, promenade du Portage  
Tenue de ville
- 18 h 00 - Départ pour la maison d'accueil du gouvernement du Canada
- 19 h 15 - Départ pour la résidence de l'ambassadeur

---

LE MERCREDI 19 MAI

---

- 19 h 30 - Dîner offert par  
S.E. Monsieur Noburu Nakahira,  
Ambassadeur du Japon au Canada  
Résidence de l'ambassadeur  
Parc Rockcliffe  
725, avenue Acacia  
Tenue de ville
- 21 h 30 - Départ pour la maison d'accueil du  
gouvernement du Canada
-

---

## LE JEUDI 20 MAI

---

### OTTAWA

#### Heure locale

- 8 h 45 - Départ pour le Centre de recherches pour le développement international
- 9 h 00 - Entretien avec  
M. Keith Bazanson,  
Président,  
Centre de recherches pour le  
développement international  
Salle de conférence du président  
13<sup>ème</sup> étage  
250, rue Albert
- 9 h 40 - Départ pour la Commission canadienne des droits de la personne
- 9 h 45 - Entretien avec  
M. Maxwell Yalden,  
Président,  
Commission canadienne des droits  
de la personne  
15<sup>ème</sup> étage, Tour A  
Place de Ville  
320, rue Queen
- 10 h 15 - Départ pour la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada



**HULL**

- 10 h 30 - Table ronde présidée par  
M. D. Ian Glen,  
Sous-ministre délégué (Immigration),  
Commission de l'emploi et de  
l'immigration du Canada  
Salle de conférence du sous-ministre  
13<sup>ème</sup> étage  
Place du Portage, Phase IV  
140, promenade du Portage
- 11 h 50 - Départ pour le Restaurant les Muses
- 12 h 00 - Déjeuner offert par  
M<sup>me</sup> Jocelyne Bourgon,  
Présidente,  
Agence canadienne de développement  
international  
Restaurant les Muses  
100, rue Laurier  
Tenue de ville
- 13 h 30 - Départ pour Place du Centre
- 13 h 45 - Table ronde présidée par  
M<sup>me</sup> Nicole Senécal,  
Vice-présidente,  
Direction générale des politiques,  
Agence canadienne de développement  
international  
12<sup>ème</sup> étage, pièce 1222  
Place du Centre  
200, promenade du Portage

---

## LE JEUDI 20 MAI

---

14 h 45 - Départ pour la maison d'accueil du  
gouvernement du Canada

### OTTAWA

15 h 00 - Arrivée à la maison d'accueil du  
gouvernement du Canada  
7, Rideau Gate

17 h 50 - Départ pour l'édifice Lester B. Pearson

18 h 00 - Réception offerte par  
la Fondation Sylvia Ostry,  
Auditorium Crush  
Édifice Lester B. Pearson  
125, promenade Sussex  
Tenue de ville

18 h 45 - Conférence inaugurale de  
la Fondation Sylvia Ostry  
Auditorium

20 h 00 - Dîner offert par  
l'honorable Bernard Valcourt,  
Ministre de l'Emploi et de l'Immigration  
du Canada  
9<sup>ème</sup> étage, Tour A  
Tenue de ville

22 h 00 - Départ pour la maison d'accueil du  
gouvernement du Canada

---

**LE JEUDI 20 MAI**

---

22 h 10 - Arrivée à la maison d'accueil du  
gouvernement du Canada  
7, Rideau Gate

---

---

## LE VENDREDI 21 MAI

---

### OTTAWA

Heure locale:

- Entrevue avec  
"Canada AM"  
17<sup>ème</sup> étage, pièce 1740  
World Exchange Plaza  
45, rue O'Connor

8 h 45 - Départ pour Place du Portage

### HULL

9 h 00 - Rencontre avec  
les organisations non-gouvernementales  
canadiennes  
3<sup>ème</sup> étage, pièce 335  
Place du Portage, Phase IV  
140, promenade du Portage

10 h 00 - Départ pour l'Édifice  
national de la presse

### OTTAWA

10 h 15 - Conférence de presse  
Théâtre la presse  
Édifice national de la presse  
150, rue Wellington

---

**LE VENDREDI 21 MAI**

---

10 h 45 - Départ pour  
le Palais des congrès

**HULL**

11 h 00 - Allocution devant les employés  
des organisations suivantes:  
Emploi et Immigration Canada  
Agence canadienne de développement  
international  
Commission de l'immigration et du  
statut de réfugié  
Affaires extérieures et Commerce  
extérieur Canada  
Organisations non-gouvernementales  
3<sup>e</sup> étage  
Salle Chapleau  
Palais des congrès  
50, rue Maisonneuve

12 h 15 - Départ pour la Commission de  
l'immigration et du statut de réfugié

OTTAWA

- 12 h 30 - Déjeuner offert par  
M<sup>me</sup> Nurjehan Mawani,  
Présidente,  
Commission de l'immigration et du  
statut de réfugié  
6<sup>me</sup> étage  
240, rue Bank  
Tenue de ville
- 14 h 00 - Table ronde  
6<sup>me</sup> étage
- 14 h 30 - Départ pour la Commission de  
l'immigration et du statut de réfugié
- 14 h 45 - Projet d'assistance à l'audience  
d'une revendication du statut de réfugié  
6<sup>me</sup> étage  
Commission de l'immigration et du statut  
de réfugié  
222, rue Nepean
- 15 h 45 - Départ pour la maison d'accueil du  
gouvernement du Canada

---

## LE VENDREDI 21 MAI

---

- 16 h 00 - Entretien avec  
l'honorable J. Edward Broadbent,  
Président,  
Centre international des droits de la  
personne et du développement  
démocratique  
Maison d'accueil du gouvernement du Canada  
7, Rideau Gate
- 17 h 00 - Collecte des bagages pour le départ
- 17 h 30 - Départ pour  
l'aéroport international d'Ottawa
- 18 h 00 - Arrivée à  
l'aéroport international d'Ottawa
- 18 h 55 - Départ du Canada  
à bord du vol 4309 de Delta  
Aéroport international d'Ottawa
- Comité d'adieu:
- M. William Bowden  
Chef adjoint du Protocole
- M. Gary Troeller  
Représentant au Canada du Haut  
Commissariat des Nations Unies pour  
les réfugiés

M. Manfred G. von Nostitz  
Sous-ministre adjoint par intérim  
Secteur des Affaires politiques et de  
la Sécurité internationale  
Affaires extérieures et Commerce  
extérieur Canada

M. Mike Molloy  
Directeur général  
Direction de la Migration  
internationale et de la Coordination du  
programme  
Commission de l'emploi et de  
l'immigration du Canada

---



---

CORTÈGE - ARRIVÉE  
AÉROPORT INTERNATIONAL D'OTTAWA

---

- L1            S.E. Sadako Ogata  
              M. Manfred G. von Nostitz  
              M<sup>me</sup> Lynn Pigeon
- L2            M. Soren Jessen-Peterson  
              M. Chefeke Dessalegn  
              M. Gary Troeller

---

## CORTÈGE

---

- L1                    S.E. Sadako Ogata  
                         M<sup>mes</sup> Lynn Pigeon
- L2                    M. Soren Jessen-Peterson  
                         M. Chefeke Dessalegn  
                         M. Gary Troeller

---

## NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

---

### Appels interurbains à Genève

Heure d'Ottawa + 6 heures . 011-41-22 + numéro

### OTTAWA (Indicatif régional 613)

Cabinet du Premier ministre . . . . . 992-4211

#### Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada

Bureau du Protocole . . . . . 996-9875

M<sup>me</sup> Lynn Pigeon . . . . . (cellulaire) 769-9781

Direction des réfugiés,

de la population et des migrations . . . . 996-1231

Direction générale

des organisations internationales . . . . . 992-4341

#### Emploi et Immigration

Cabinet du ministre

de l'Emploi et de l'Immigration . . . . . 994-2482

Cabinet du sous-ministre délégué

(Immigration) . . . . . 953-9558

#### Agence canadienne de développement internationale

Cabinet du ministre

des Relations extérieures

et du Développement international . . . . 994-6161

Bureau de la présidente

de l'Agence canadienne

de développement international . . . . . 997-7951

Cabinet de la vice-présidente,

Direction générale des politiques . . . . . 997-6133

Centre de recherches pour le développement international	
Bureau du président . . . . .	236-6163 (2599)
Commission canadienne des droits de la personne	
Cabinet du président . . . . .	943-9148
Comité permanent des Affaires étrangères et du commerce extérieur	
Cabinet du président, l'honorable John Bosley . . . . .	996-3085
Ministère de la Défense nationale	
Cabinet du sous-ministre . . . . .	992-4258
Commission de l'immigration et du statut de réfugié	
Cabinet de la présidente . . . . .	996-4753
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés . . . . .	232-0909
Ambassade du Japon . . . . .	236-8541
Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des dignitaires . . . . .	993-8844
Centre de contrôle (24 heures) . . . . .	952-4200
Chambre des communes	
Renseignements . . . . .	992-4793
Protocole . . . . .	992-8802
7, Rideau Gate . . . . .	745-9811
Santé et Bien-être social Canada	
Urgence (24 heures) . . . . .	957-7711

Environnement Canada (Météo) . . . . . 998-3440

---

---

## NOTES

---

---

---

## NOTES

---